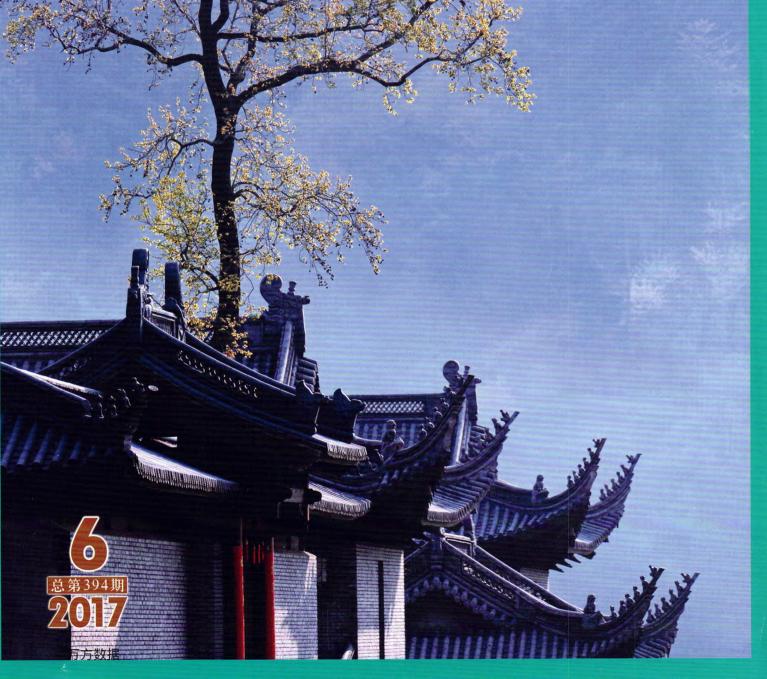
- 在2017年全国佛教院校联席会闭幕式上的讲话
- 在"日宗恳"成立50周年祝贺会上的演讲
- 权益保护委员会会议特辑
- 僧传中的"毗昙师"
- 麦积山石窟弥勒像教思想探析



中国佛教协会会刊 THE VOICE OF DHARMA

发扬佛教优良传统·提倡人间佛教·启迪智慧·净化人心 QK1711851





# CONTENTS

一九八一年创刊 二〇一七年六月二十五日出版



主管单位 国家宗教事务局

主办单位 中国佛教协会

创 办 人 赵朴初

出版单位 《法音》编辑部

主 编学诚

本期统筹 李星海

责任编辑 张 琪 陈星桥 王丽心

陈长松 李星海

发行主管 圆 修

装帧设计 赵 岳 牛 毅

封面制作 北京东方文景广告有限公司

印 刷 北京博海升彩色印刷有限公司

订 购 全国各地邮局

邮发代号 82-535

国外发行 中国国际图书贸易总公司

(北京三九九信箱)

国外代号 M500

地 址 北京西四阜内大街 25号

邮 编 100034

编辑部 66161881 66162125

发行部 66151260 66131401(传真)

电子信箱 fayintg@vip.sina.com(编辑部)

fayinfx@sina.com (发行部)

开 户 行 中国工商银行北京西四支行

户 名 中国佛教协会法音编辑部

账 号 0200002809004610414

本刊所付作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《法音》杂志的稿酬。 未收到稿酬的作者请与本编辑部联系。 投稿本刊请尽量通过 Email, 来稿一律 不退。转载本刊文章和图片,请事先取 得作者或本刊许可。

## 特 载

在 2017 年全国佛教院校联席会闭幕式上的讲话

学 诚 4

不忘初心 共创未来

学 诚7

——在日中友好宗教者恳话会成立50周年祝贺会上的演讲

## 权益保护委员会会议特辑

在中国佛协第九届理事会权益保护委员会会议上的讲话 学 诚 11 在中国佛协第九届理事会权益保护委员会会议上的讲话 蒋坚永 14 中国佛教协会第九届理事会权益保护委员会工作报告 圣 辉 18 六省市佛教权益保护经验交流报告摘要 25

中国佛教协会第九届理事会权益保护委员会会议决议 32

依法维护佛教权益 促进佛教健康发展

陈长松 33

——中国佛协第九届理事会权益保护委员会会议在湘潭召开

## 法音论坛

僧传中的"毗昙师"

——南北朝时期"毗昙学派"探析

向 慧 35

南山律宗的戒体研究(四)

学 诚 40

麦积山石窟弥勒像教思想探析

——兼谈丝绸之路弥勒信仰造像

项一峰 47

## 佛教文史

佛教对中国古代恩仇观的影响

付开镜 59



# 第六期 **2017** | 第六期 **总第三百九十四期** (佛历ニ五六一年)









## 佛教新闻

学诚会长出席"日宗恳"成立 50 周年庆典并作纪念演讲	39
学诚会长出席亚洲宗教和平会议执委会议 2017 年度会议	65
中国佛教代表团赴斯里兰卡出席第 14 届 "联合国卫塞节	"庆
典	66
学诚会长会见浙江省台州市委统战部部长单坚一行	66
藏传佛教第十三届高级学衔、第五届中级学衔授予暨第四	届
经师资格证书颁发仪式在京举行	67
我会在普陀山召开佛教教育委员会会议、全国佛教院校明	焦席
会暨全国佛教院校学生论文联合发表会	68
中华佛医高级研修班启动仪式在京举行	69
"三燕高僧研究"学术研讨会在朝阳市举行	70
南传佛教参访团赴浙沪参访	71
学诚会长荣获日本大正大学名誉博士学位	72
中国佛教代表团访问斯里兰卡佛教与巴利语大学	74
国务院防范和处理邪教问题办公室有关领导应邀来我会作	专
题讲座	74
乌鲁木齐市清泉禅寺举行佛像开光暨寂仁法师升座法会	75
道伟法师荣膺当阳玉泉寺方丈	76
简讯一束	77

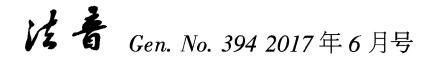
## Dharmaghoșa



## The Voice of Dharma

## **CONTENTS**

Rev. Xue Cheng's speech at the closing ceremony of BAC's 2017 National Buddhists Schools Joint Meeting	By Rev. Xue Cheng 4
Keeping a Innocent Mind, Creating the Future Together, Rev. Xue Cheng's speech at the ceremony for the	50th anniversary of the
establishment of the China-Japan Religious Friendship Association;	By Rev. Xue Cheng 7
Rev. Xue Cheng's speech at the Buddhist Association of China's 9th annual meeting on the protection of ri	ghts and interests
	By Xue Cheng 11
Jiang Jianyong's speech at BAC's 9th annual meeting on the protection of rights and interests	By Jiang Jianyong 14
The work report of BACs 9th annual meeting on the protection of rights and interests	By Rev. Sheng Hui 18
A summary of the topics and exchanges regarding six provinces' protection of Buddhism's rights and interest	sts 25
The resolution of the Buddhist Association of China's 9th annual meeting on the protection of rights and int	terests 32
Protecting the Rights and Interest of Buddhism in Accordance with the Law while Promoting the Healthy D	evelopment of Buddhism
BAC's 9th annual meeting on the protection of rights and interests was held in Xiangtan	By Chen Changsong 33
The Introduction of Abhidharma Doctrine to China; Exploring the Chinese Abhidharma School of Buddhi	ism During the Southern
and Northern Dynasties	By Xiang Hui 35
A Study of Nanshan Vinaya School's Precept Essence Principle (part 4)	By Rev. Xue Cheng 40
Exploring the Ideology Behind Maiji Mountain Stone Grotto's Maitreya Statues; Discussing the Worship	of Maitreya and Related
Sculptures Along the Silk Road	By Xiang Yifeng 47
The Influence of Buddhism on the Ancient Chinese View of Gratitude and Revenge	By Fu Kaijing 59
BAC president Rev. Xue Cheng addressed the ceremony for the 50th anniversary of the establishment of th	e China-Japan Religious
Friendship Association	39
BAC president Rev. Xue Cheng attended the 2017 meeting of the executive committee of the Asian Relia	gious Peace Conference
	65
A BAC Delegation attended the 14th annual United Nations Vesak Day Celebration in Sri Lanka	66
BAC president Rev. Xue Cheng met with Zhejiang Taizhou city United Front's delegation lead by its minist	ter Shan Jian 66
A ceremony was held in Beijing for the awarding of 13th senior rank, 5th intermediate rank and the 4th	rank academic qualifica-
tion certificates in Tibetan Buddhist scriptural studies	67
BAC's Buddhist Education Committee meeting, the National Association of Buddhist Institutions meeting an	nd the National Buddhist
Institutions Student Thesis Publicationsjoint meeting were held in Puto Mountain	68
The launching ceremony for the advanced study class in Chinese Buddhist medicine was held in Beijing	69
The "San Yan Great Monks" academic research seminar was held in Chaoyang City	70
A delegation of Theravada Buddhists representatives visited Zhejiang and Shanghai	71
BAC president Rev. Xue Cheng was awarded a honorary doctorate degree from the University of Japan	72
A Chinese Buddhist delegation visited Sri Lanka's Buddhist and Pali Language University	74
Urumqi City's Qingquan Monastery held ceremonies for the consecration of its Buddha statue and the appropriate the consecration of the consecratio	pointment of Rev. Ji Ren
as the monastery's new abbot	75
Rev. Dao Wei was appointed as the abbot of Dangyang's Yuquan Monastery	76



2017 年全国仏教院校合同会議閉幕式におけるスピーチ	学	誠	
初心を忘れずに、一緒に未来を開こう			
	学	誠	
中国仏教協会第九回理事会権益保護委員会会議におけるスピーチ	学	誠	11
中国仏教協会第九回理事会権益保護委員会会議におけるスピーチ	蔣	堅永	14
中国仏教協会第九回理事会権益保護委員会事業報告	聖	輝	18
六の省と市の仏教権益保護経験交流報告の要旨			25
中国仏教協会第九回理事会権益保護委員会会議決議			32
法律によって仏教の権益を保護し、仏教の健康的な発展を促そう			
中国仏教協会第九回理事会権益保護委員会会議、湘潭にて開催	陳┨	長松	33
僧伝の中の「毘曇師」――南北朝時期の「毘曇学派」への探究	向	慧	35
南山律宗の戒体の研究(四)	学	誠	4(
麦積山石窟の弥勒像教思想への探究――シルクロードの弥勒像を兼ねて	項-	一峰	47
中国古代の恩讐観に対する仏教の影響	付	開鏡	59
学誠会長が日中友好宗教者懇話会成立 50 周年祝典に出席、記念講演を行った			39
学誠会長がアジア宗教平和会議執行委員会議 2017 年度会議に出席			65
中国仏教代表団、スリランカの第 14 回「国連ウェーサーク祭」に出席			66
学誠会長が浙江省台州市統一戦線部部長単堅一行と会見			66
チベット仏教第十三回高級学位、第五回中級学位授与及び第四回経師資格証書授与儀	式北	京に	. T
举行			67
我会が普陀山にて仏教教育委員会会議、全国仏教院校合同会議及び全国仏教院校学生	論文	合同	発
表会を主催			68
中華仏医高級研修班起動儀式、北京にて挙行			69
「三燕高僧研究」学術シンポジュウム、朝陽市にて挙行			70
南伝仏教訪問団、浙江省と上海市を訪問			71
日本の大正大学が学誠会長に名誉博士号を授与			72
中国仏教代表団、スリランカ仏教とパリ語大学を訪問			74
ウルムチ市清泉禅寺にて仏像開眼及び寂仁法師晋山法要挙行			75
道偉法師、当陽玉泉寺に晋山			76



封面:雪窦禅林——高山兰若

封底: 2017年6月3日,新疆维吾尔自治区乌鲁木齐市清泉禅寺举行佛像开光暨寂仁法师升座庆典法会。

摄影/沈水波 摄影/陈星桥

## 器本刊赞助单位器

北京传印长老 北京广济寺 北京演觉法师 北京灵光寺 上海静安寺 江苏南京毗卢寺 江苏镇江焦山定慧寺 广东深圳杨敏雄、洪丽娜居士 北京尹向前、张桂芳居士 重庆尹歆宇、尹爱民居士 广东曲江南华禅寺 广东深圳洪宣娟居士 广东广州市佛教协会 海南三亚海上观音功德基金会 浙江台州市佛教协会护法慈善功德会 广东广州花都华严寺

广西南宁观音禅寺 广西南宁耀之书堂 江苏无锡祥符禅寺 江苏常州天宁寺 浙江宁波天童禅寺 陕西西安广仁寺 广东广州六榕寺 江苏常州松纯法师 云南大理崇圣寺 陕西榆林张旭千居士 江苏无锡灵山实业有限公司 山西省五台山佛教协会 浙江绍兴庐峰禅寺 浙江绍兴炉峰禅寺 浙江绍兴成珠讲寺 浙江绍兴后 浙江绍兴半搁寺 浙江绍兴净芳法师 内蒙古鄂尔多斯张进财居士 云南昆明华亭寺 安徽池州九华山佛教协会 安徽九华山百岁宫慧庆法师 北京科诺达投资管理有限公司 北京李圣蓉居士阖家 江苏长城环保装备有限公司苗德清居士 云南宾川鸡足山金顶寺 云南鸡足山佛教协会 山东济南千佛山兴国禅寺 北京天地可一文化传媒有限公司 山东龙口南山禅寺真龙法师 浙江宁波天童禅寺修祥法师 江苏睢宁羊山寺圣明法师

广东深圳李叔同艺术馆 广东深圳圣园文化发展有限公司 北京延庆泽润寺 湖北黄梅妙乐禅寺妙乐法师 河北石家庄吕凯程、李成红居士 福建厦门鸿山寺 浙江宁波佛教居士林 云南瑞丽观音寺 广东吴川李茂森居士 北京衍圣宗艺文化发展中心 浙江宁波雪窦山佛教协会 山西五台山普化寺 陕西西安大兴善寺 北京金皇宝藏文化传播有限公司

邮发代号: 82-535 国际标准刊号: ISSN 1004-2636 国际代号: M500 国内统一刊号: CN 11-1671/B

定价: 16.00元

法音微信二维码



